

孫文在雲南籌款一事已就緒，又得維多利亞公主表
示歡迎之意，遂於正月廿四日由雲飛聘前往維多利亞。該
埠致公堂已先得雲帥致公堂電書，即公推維多利然。容
家先 林立泥步碼頭迎迓 乘車直到堂所，爲之獻居於維
《利中堂店 越日，在堂所內開歡迎堂會。酒半，孫文問
致公堂 多爲自置物業，主席曰，本堂與全加各埠
字可以抵押，而籌款較易也。次日致公堂特假座加華文街
之中國戲院，開全體僑民演講大會，請孫文演說。孫文卽
將反清之理由，迭次起事之經過及失敗之原故 詳說一番
并云 清室所練之新軍，皆附從革命黨 但缺乏訓練精
本敢舉事 今若籌得三 萬元 俾新軍瞻養家室有資，便
可立即發難 以推倒滿清 復回 土等語。在席聽者，洪
門人事，大爲鼓掌贊同。孫文鑑 在戲院演說 效果不大
後數日在堂所開第二次全體大會 雲中及二埠兩處致公
堂，皆承孫文之約 派黃樹球李樞爲代表，參加會議，由

士汽車出租

發電話 662-8694

HOS
Rent-A

小汽車應有
誠服務取價

未亡人關美秀
 孤子廣洋祥
 暨全體家眷同叩謝
 一、 厚惠芳名： 恕不稱呼
 (禮儀 余氏昆仲： 泮和 西禮、 滿鴻
 和 毓璋 勳平、 雅卿 錫和 健漢、 啟
 詠木、 海清 根株、 康禮 滋修、 韶和
 中連、 楊慶 仲樂、 卓生、 啓康 錫
 儒 毅能。 以上共五十五元 關舜榮合
 家一百元 郭廷俊三十元、 毓金普合家
 廿五元、 余慶亮合家、 心和姆合家、 陳
 仲厚、 以上每二十元 馬爲堯合家、 梁
 邦 鄭壽寧、 李明甫、 李朝達 琮姑、
 蘇和夫婦、 黃華伯 黃媽素嫻 以上每
 十元 余和論、 余錫鉅合家 呂全 鄧
 錦德 許均達 胡嘉隆、 胡持傑、 關民
 華 梁永、 李卓榮合家 黃叔、 雷石泉
 譚醒榮、 莫如德、 以上每五元 謝裕
 四元 黃媽、 李姑每三元、 袁榮、 梁池
 養、 李同、 李宏、 仁樂媽 蔡媽 敖如
 信以上每二元。

州廣

now Restaurant
st Pender Street
wn—Vancouver
—8501—687-8502

出 星期一至星期五
下午由十時至十時

新營業時間
星期一至星期五
下午由十時至十時

鑽石樓

New Diamond Restaurant

555 Gore Avenue
Phone 685-0727

專員接洽送完免費

大忠

正宗粵菜
喜筵酒酌
豐儉隨意

精美點心
晚飯宵夜

無任歡迎

每日由上午十時
至下午三時，又
下午五時至十時

晚飯 五五五

電話 五五五

六八五 〇七五
六八四 五九式

每座半即三沐廳一

茗茶美點

晚飯酒菜

豐儉隨意

姓合家 余慶銳 欽球 欽美 蓮同 余溢
洲 關舜榮 黃洲 黃士洲 黃毓棠 毓

位京士威旺區街角，兼售鮮花蔬菜，有
凍房，主婦亦可經營，開價六千五。
陳宗怡八七四 貳八八〇
連市實業公司八七貳，八四四五

（素車）榮富，駙嬪，醒容 黃十洲，
黃煒棠，邵廷俊。
儻有鉅漏 祈爲見諒

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址 片打街東一〇二號
電話 六八一、一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

廣州樓

Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501 — 687-8502

正宗粵菜 精美點心
豐儉隨意 晚飯宵夜

新營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨五時
星期六至星期日
由上午十時至三時
逢星期一休息

鑽石樓
New Diamond Restaurant
 555 Gore Avenue
 Phone 685-0727

茗茶美點
 晚飯酒菜
 豐儉隨意
 無任歡迎

每日由上午十時半
 至下午三時
 下午五時至十時
 兩席 五五號
 電話

六八五 〇七式七
 六八四 式九式三

豪士汽車出租公司

請撥電話 682-8564
專員接送完全免費

HOST
Rent-A-Car

**大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道**

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY

公司電話 873-1881
張燮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking slightly to the left of the camera with a neutral expression. The background is a textured, mottled grey.

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
TELEPHONE 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Phone 684-3520
684-1714

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

▲廿三組柏文樓——六年新，北雪區，年收四萬貳
取價卅五萬元。
觀衆館——近唐人埠，日收貳百元，取價一萬七
千五百元。
▲東區柏文樓——二十四單位，八 新 靜街，近
交通，取價四十五萬元。
▲西區柏文樓——風聲區，貳十貳組，十五年新，
好地段，取價三十萬元。
▲西區風聲區——馬柏文共有貳百貳十組最佳地段
，先付 百六十元，即可交易。
▲新商業舖——年收一萬一千四百元有長批，取價
十四萬九千元，附近都是馬柏文，置業好機會

新運到
便宜夾抵食
香港一公斤庄10-50西士去頭
有壳蝦每盒四元四，每人限
買兩盒，賣完爲止。另有一
磅庄各種西士蝦肉運到出售
你想買好嘢平嘢，請駕臨光
顧。

特價機票
往返香港及東南亞
代理世界輪船巴士及火車票
專門人才編排旅程及精通各
語言

▲門市部▼
鮮明五磅庄
古巴冰蝦
特價平沽每合
四元九毫九

華埠 司公行和中 雲高
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone 684-8824

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

司公利庚
GANGLEY TRADING
 LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B. C.
 PHONES — 687-2651 - 687-2652

永隆公司
WING LUNG CO.
147 E. ZENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

國藥總匯

上海安爾眠 人參蜂王漿

蛇胆追風丸 三鞭至寶丸

忠泰濕痛丸 忠泰安腎丸

哮喘萬寧丸 女得寶丸

回生再造丸 德國復爾康

本公司自二月廿八日(星期四)至
卅一日(星期日)壹連四天舉行清
員大平賣

全部商品一律九折優待。所有新
欸男庄女庄童庄皮鞋壹律七折
五十磅双喜牌美國長身絲苗白米
每包只售十八元五角

食家推薦
 喜筵壽誕
 晚飯宵夜
 豐儉由人
 隨意小酌
 這裡有
 正宗粵菜
 用料有別
 也正是
 親友團聚的樂園
 知己談心的雅座
 風味的菜餚
 雅俗共賞的音樂

PHONES — 687-2651 — 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

新到

紅芋 馬蹄 冬菇 雪耳 魚翅 燕窩

枳芋 茨菇 白菓

精製大幫

腊味臘鴨臘腸牛肉干

發行